



Looney

*Bonne
Année*

Bléad mad deoc'h !

Le Vélo Volé

1^{er} Prix du Concours de nouvelles
organisé par la Boîte à Lettres

J'ai toujours rêvé d'un vrai vélo, comme celui de Papa, comme ceux qu'on voit à la télévision, enfourché par les champions du Tour ou du Giro et qui dévalent comme des fusées dans des décors de Walt Disney.

Bien sûr j'ai une bicyclette, avec des garde-boue et un éclairage, pour aller à l'école ou à la pêche. J'ai même gagné une course que les copains avaient organisée. Il fallait faire dix fois le tour du quartier avec obligation de s'arrêter au stop. Ça coupe les jambes mais c'est plus prudent. Et puis si mon père avait su que je grillais un stop...

Le dimanche, quand Papa ne s'entraîne pas, il m'emmène en balade, lui sur son demi-course et moi sur mon clou à gros pneus. J'ai l'impression qu'il s'ennuie un peu mais je fais semblant de ne pas m'en apercevoir. J'en profite pour appuyer comme un fou sur les pédales, les joues en feu, les yeux fixés sur sa roue arrière qui semble glisser sur la route comme un ski sur une pente neigeuse. Il me dit : "Regarde, Louison, comme c'est beau des chevaux en liberté, et qui jouent aux gendarmes et aux voleurs". Je tourne la tête une seconde et je devine quelques taches brunes ou grises qui se déplacent sur un grand tapis vert. Et je regarde de nouveau cette roue qui m'obsède et le dos de mon père. J'ai trop mal aux cuisses pour voir le paysage. Je ne sens que l'air frais qui me pique et me fait pleurer. Parfois j'ai la goutte au nez mais je ne sors jamais mon mouchoir, ça me ralentirait et je ferais attendre Papa. J'attends que le vent me débarbouille. Quand nous rentrons à la maison Maman nous questionne : "De quel côté êtes-vous allés ?" et j'entends Papa répondre, pendant que je tombe sur une chaise, les mains encore brûlantes de la crispation sur le guidon et les jambes tremblantes de l'effort prolongé : "Bof, un p'tit tour jusqu'aux Moutiers".

Bien sûr pour lui c'est rien, avec le vélo qu'il a. Si nous changions je le battrais. Enfin presque... bon, disons qu'il serait peut-être un peu plus fatigué à l'arrivée et moi un peu moins anéanti. Alors, ça y est, pour mon anniversaire j'ai eu un vrai vélo : huit vitesses - je ne les ai pas encore toutes utilisées - des pneus aussi fins que ceux du demi-course de Papa, un guidon en forme de vieilles moustaches et des écrous-papillon sur les roues. Quand je pense que sur mon vieux clou il fallait une clé pour démonter les roues...!

Ce qui m'a fait plus plaisir que le vélo neuf, c'est quand mon père m'a dit : "Louison, t'as un bon coup de pédale, je t'ai inscrit pour une course de jeunes - moins de douze ans. C'est à Bois Joli, avec départ dans la côte de la gare, faudra commencer en danseuse".

La première chose que j'ai faite c'est de sauter dans les bras de mon père et la deuxième c'est d'aller partager ma joie avec Cyril. Il a mon âge et un vrai vélo depuis un an. Eh bien, avec mon vieux biclo, je le bats et il ne s'est jamais fâché ! C'est à ce genre de chose qu'on reconnaît les vrais amis. Les autres me font la tête quand je gagne - et je gagne toujours dès qu'il y en a un qui lance : "Le premier arrivé sur la plage...".

Cyril a sifflé d'admiration en voyant mon vélo, puis il a eu une petite moue de connaisseur en le soulevant : "Il doit être plus lourd que le mien". Mais je le sentais heureux pour moi, parce que c'est un vrai copain. Nous sommes rentrés chez lui et sa mère nous a préparé un petit goûter. Je n'aurais jamais dû accepter, je vais vous dire pourquoi. En sortant j'ai eu comme un étourdissement, je me suis appuyé contre le mur et j'ai vu que Cyril me regardait avec les yeux de la détresse : mon vélo avait disparu.

Je ne peux pas vous raconter précisément ce qui a suivi mais j'ai dû partir sans dire au revoir à Cyril, sans savoir où j'allais. Je suis passé devant la salle omnisports et je n'ai vu que les vélos qui étaient garés tout le long du mur. Je pensais à la course de dimanche prochain et la peine de Papa, parce que, à mon avis, il comptait sur moi pour la gagner. Puis je pensais à la bassesse humaine. J'apprenais à mes dépens ce qui n'était jusque là pour moi que des faits divers de journaux, ou des annonces de la radio : "...une voiture volée ici, une maison cambriolée là-bas...", des choses qui n'arrivent qu'aux autres, et ailleurs que chez nous, où tout le monde est honnête. Comment peut-on être aussi lâche, aussi méchant ? Mon voleur

sait-il qu'en plus du vélo, il m'a arraché tout le bonheur de rouler comme un grand, il m'a dérobé la joie de participer à ma première vraie course et ... de la gagner ? Et je suis là, impuissant et rageur. On devrait avoir le droit de se venger de choses pareilles. Je serrais les poings quand j'ai aperçu, quelle incroyable chance, devant moi, le long du mur de la salle omnisports, devinez quoi... mon vélo ! Mon cœur et mes jambes ont bondi en même temps. C'est un plaisantin qui me l'a emprunté. C'est pas bien grave. Peut-être voulait-il me le rendre ce soir, d'ailleurs. Je m'approche et je remarque qu'il a une petite sacoche sous la selle alors que le mien n'en avait pas. C'est trop bête... le cafard me reprend comme une pieuvre géante qui m'étouffe. Je repose le long du mur le vélo qui a failli être le mien et je repense à la vilénie du monde humain. Des idées de vengeance alimentent mon sentiment d'impuissance. Et puis... tant pis ! Il n'y a personne dans la rue à cet instant, je reprends le vélo et l'enfourche en tremblant, fou de colère. Maintenant c'est mon vélo. Au bout de peu de temps je me trouve seul sur la route. Je m'arrête entre deux maisons, je détache la sacoche et la jette dans une poubelle complice.

La course est dure. Le départ en côte n'a pas été facile. Papa m'a fait un petit sourire quand j'ai posé le pied sur la pédale et après je n'ai plus rien vu. J'ai été étonné de me voir en tête dès le sommet. J'ai passé les vitesses avec aisance. Je manie très bien les deux leviers, pour le double plateau et pour le pignon. Je ne vois plus que le bitume gris qui passe sous mes roues en rayures floues comme le fait la pluie devant la fenêtre. De temps en temps je relève la tête et je regarde la voiture qui ouvre la route avec ses fanions qui fassent de chaque côté, comme dans une vraie course, comme Papa doit les voir quand il gagne. En tournant la tête je ne crois pas mes yeux : il y a comme un peloton loin derrière moi. Je les ai tous semés ! Parfois dans les croisements, je devine des hommes à brassard, les mains ouvertes pour empêcher les voitures de croiser notre route. L'un d'eux me lance : "Vas-y petit, c'est bon". Ce doit être un ami de mon père. Alors je pousse encore plus fort sur les pédales. Il faut que je gagne. Tiens, un faux plat, je change de pignon, pas question de perdre trop de vitesse en me fatigant inutilement. C'est Papa qui va être content. Je force encore pour être sûr de gagner. À ma place il forcerait aussi, c'est un battant et je crois qu'il compte sur moi pour en faire autant. Ce sera ma façon de lui dire merci pour le vélo. Il faut aussi qu'il soit fier de moi. Et je pousse encore un peu plus. Merci Papa. Le bitume défile toujours sous mes roues. Il sera fier de moi. Il ne faut pas que je me relâche, il faut tenir jusqu'au bout, tenir, tenir... Tiens ! Voilà la banderole de l'arrivée. Je jette un regard en arrière : ils sont loin. Ça y est, j'ai gagné. Pourvu que Maman soit là aussi ! Je me redresse et je lâche le guidon en passant sous la banderole, comme les champions.

La foule - au moins quinze personnes - s'approche en souriant. Je reconnais les gens maintenant, mes yeux voient clair car je n'ai plus à appuyer sur les pédales comme une bête hagarde. On me tape dans le dos, on tient mon vélo. "Bravo, petit !"

Je cherche mon père, en vain. J'ai mis pied à terre et je roule mon vélo à la main. Quelqu'un me tend une serviette. "Va te couvrir un peu, va au camion avant d'avoir froid". C'est ça, mon père m'attend sûrement au camion. Non, il n'est pas là non plus. Je prends un tricot qu'on me jette et je remonte sur mon vélo. Je roule vers la maison, un peu déçu. Ma première vraie course, ma première vraie victoire, tout ce que j'ai fait pour mon père, et il n'a rien vu. Ce n'est pas possible ! Il a dû arriver quelque chose, Mamy, peut-être, elle avait le cœur fatigué depuis Noël dernier. Je n'aime pas ça, je n'aime pas craindre et ne rien savoir. Ou alors Papa... Il s'est disputé avec son patron la semaine dernière, pour une histoire bizarre. Il sentait une magouille ou un truc comme ça, mais je n'ai pas compris. C'est qu'il est honnête, Papa, et il préfère se faire licencier plutôt que de tremper dans des eaux troubles. Le pauvre, lui qui m'avait inscrit à la course pour me faire cet immense plaisir, il n'a même pas pu assister à ma victoire ! Comme il aurait été heureux.

Je rentre chez moi épuisé. Mes parents sont dans le jardin, paisibles et indifférents. Ma mère ratisse lentement une allée, entre les rhododendrons et les pivones, mon père débite à la scie des branches coupées de la charmillie. Il ne lève même pas la tête pour me dire :

- Bravo, Louison, on vient de me téléphoner du camion. Maintenant prends ta douche et va dans ta chambre jusque là demain. On t'apportera du pain sec et de l'eau... comme aux voleurs. Quelqu'un est venu me rapporter ton vélo... le vrai... pendant que tu courais sur l'autre.

SOMMAIRE

page 2	CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE
page 4	TRAVAUX
page 6	ET SI ON FAISAIT UN GESTE POUR SAUVER NOTRE PLANETE ?
page 8	CHAMPIONNATS DU MONDE
page 13	SPORT
page 14	LES CROSS À MENEHOARNE
page 15	CULTURE
page 16	JUMELAGES
page 17	INFOS
page 20	MÉTÉOROLOGIE
page 21	ÉTAT CIVIL



Chers Amis,

*Nous retiendrons de cette année 2000
qui s'achève plusieurs événements importants
qui ont marqué la vie de notre commune. Ils resteront gravés
pour des décennies dans l'histoire de PLOUAY :*

*la métamorphose du centre-ville, particulièrement appréciée
des Plouaysiennes et des Plouaysiens et qui surprend agréablement
les visiteurs,*

*la reprise de la SABCO devenue CELTYS.
C'est une issue heureuse qui nous permet d'être rassurés
sur l'avenir économique de notre région,*

*les Championnats du Monde qui ont été à la hauteur
de ce que nous en attendions : un immense succès tant sur le plan
sportif que populaire ! Un grand bravo à tous ceux
qui y ont contribué de près ou de loin. Ce parcours sans faute
nous vaut les éloges du monde entier. PLOUAY et sa région,
grâce à ses partenaires et à toute la Bretagne, ont rempli
à la perfection leur mission : organiser un événement sportif
mondial que seules les grandes villes pouvaient oser accueillir.*

*En ce début de troisième millénaire, à tous un grand Merci
et recevez mes meilleurs vœux de santé, de prospérité pour cette
nouvelle année 2001.*

Bloavezh mat !

*Jacques LE NAY
Député-Maire*

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION :
Jacques LE NAY

CONCEPTION - RÉALISATION :
S.a.r.l. Compograph 02 97 83 98 08

IMPRESSION :
Imprimerie du Scorff

CRÉDIT PHOTOS :
Eco emballages, Hervé Cohonner,
Communauté de Communes,
Ouest-France, Le Télégramme,
Services Mairie,
Bernard Breteau et particuliers.

CENTRE COMMUNAL

La doyenne de la commune n'était pas présente au repas mais elle n'a pas été oubliée...

Madame Marie LE ROUX,
entourée de sa famille,
a fêté ses 97 ans
le 14 décembre
à la Résidence Louis Ropert.



**L'Espace Socio-Educatif
devrait être opérationnel dès l'été prochain.**

Il accueillera le Centre de Loisirs
Sans Hébergement géré
par l'Association Familles Rurales,
un Espace ludique et de détente pour les adolescents
et diverses permanences relevant
de la protection maternelle et infantile.

Mesdames Monique JEGO et M. Françoise LIBOUBAN,
respectivement Vice-Présidente
et Directrice du C.C.A.S. en visite de chantier.

Une borne vitale à votre disposition

Votre situation change : mariage, naissance, exonération...

Signalez-le à votre Caisse d'Assurance Maladie.

Pensez ensuite à mettre à jour **votre carte vitale**
au **Centre Communal d'Action Sociale,**

Résidence Louis Ropert, 3 allée des Tilleuls, Plouay.

Ouverture de la borne : **9 h à 12 h et 14 h à 17 h** sauf samedi et dimanche.

NOËL AUX APPELÉS DU CONTINGENT

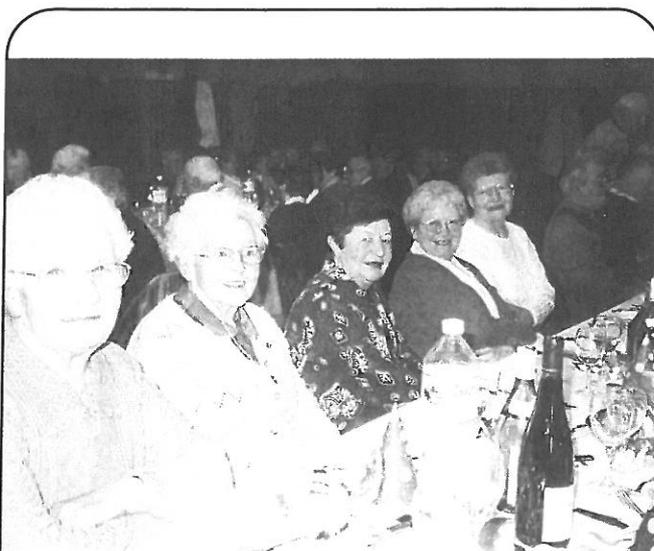
Le Centre Communal d'Action Sociale offre 400 F à chaque plouaysien ayant effectué son service national en 2000.

D'ACTION SOCIALE

UNE AMBIANCE CHALEUREUSE
ET CONVIVIALE AU REPAS DE L'AMITIÉ



En compagnie de Jacques Le Nay, député-maire, Anne Le Goff, 95 ans et Emile Robic 87 ans les doyens de l'assemblée ont allumé le feu en présentant le gâteau.



Le repas servi par M. et Mme Gautier du restaurant "L'Ombrelle" a enchanté les 400 convives qui ont été unanimes à apprécier la qualité des plats et l'efficacité du service. De très belles voix ont comme à l'accoutumée égayé l'après-midi.

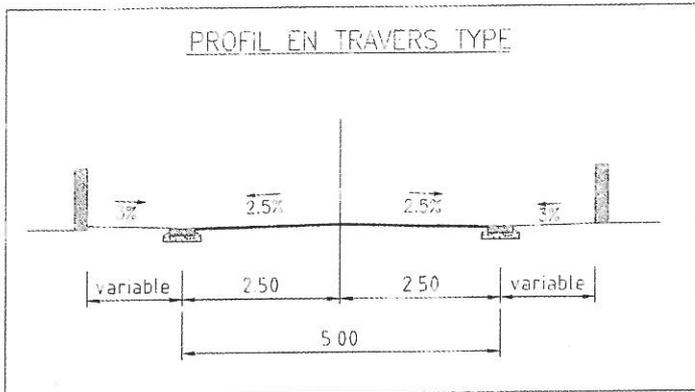


De la valse au tango en passant par : polka-piquée, gavotte, laridé, an dro... les nombreux danseurs ont répondu avec enthousiasme et entrain à l'invitation de l'orchestre des Ménes-trels.



Les artistes, aussi bien sur la scène que sur la piste, ont une fois de plus démontré que la virtuosité et la légèreté n'ont pas d'âge...

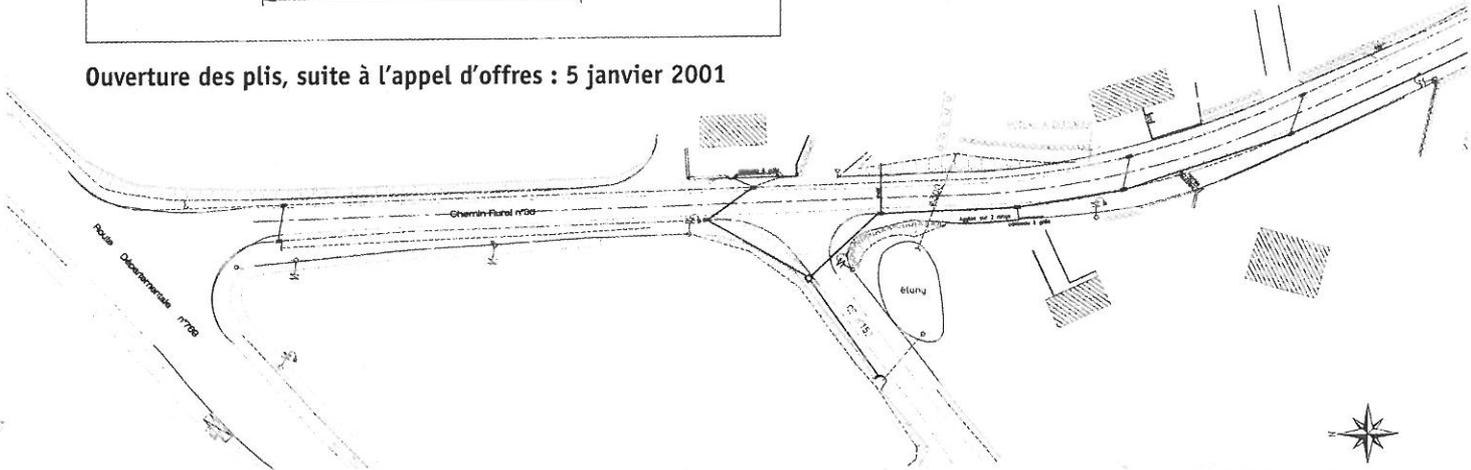
TRAVAUX



Voirie rurale Février - Mars 2001

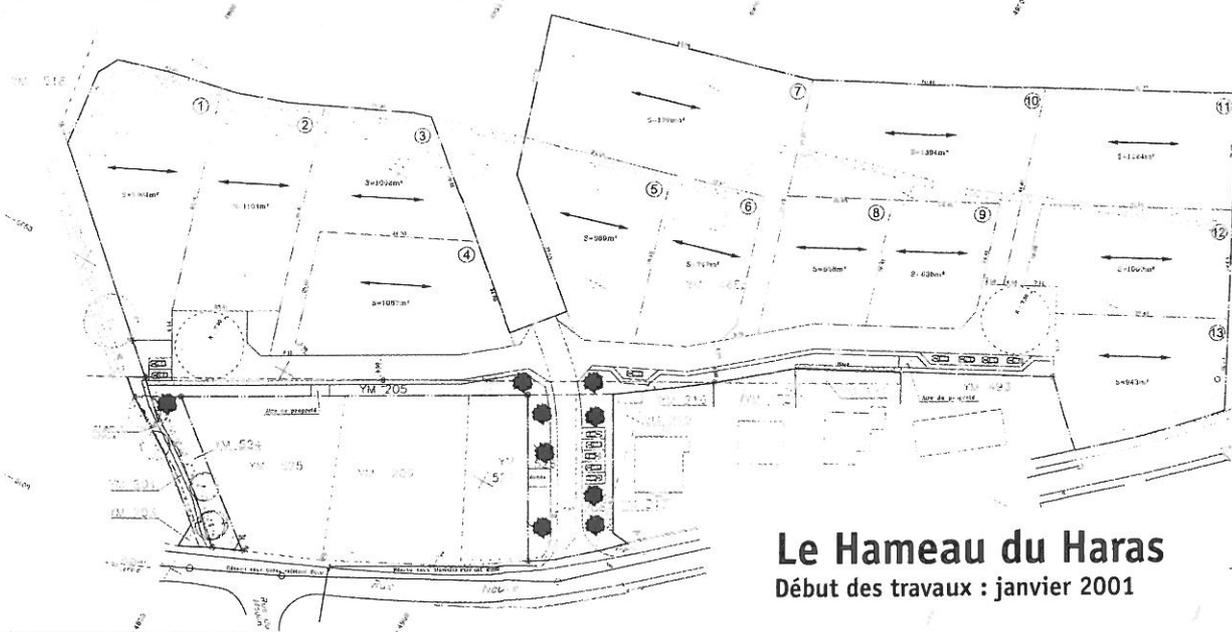
La rénovation de la route
de Kerfontaine et Kergueno

Ouverture des plis, suite à l'appel d'offres : 5 janvier 2001



Un Lotissement Communal nouveau en 2001

N° du lot	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Superficie en m ²	1 304	1 104	1 002	1 067	989	747	1 796	658	638	1 394	1 224	1 000	943
Prix TTC en F	208 640	187 680	170 340	181 390	168 130	141 930	269 400	125 020	121 220	223 040	195 840	170 000	160 310



Le Hameau du Haras
Début des travaux : janvier 2001

TRAVAUX

Le nouveau plan d'eau du Vieux Château. Un espace naturel d'accompagnement en milieu urbain qui constitue également un bassin de rétention des eaux permettant une meilleure régulation du débit vers l'aval.

Nouveau parking à la rue Brizeux. Des stationnements supplémentaires pour les usagers et les commerces de proximité.



L'extension de la caserne des pompiers (ici en cours de construction). Une opération de la Communauté de Communes de la région de Plouay pour l'amélioration de la fonctionnalité des services d'Incendie et de Secours.



La majeure partie du temps de travail des services techniques a été consacrée à la préparation des Championnats du Monde de Cyclisme. Les voies communales les plus fréquentées ont fait l'objet d'un débroussaillage. Il reste à effectuer les accès aux villages. L'arase d'accotements, le curage des fossés et des buses se sont poursuivis notamment à RILLAOUEC, NEZERCH, KERYAGUIN, etc. La pose de buses a été effectuée en particulier à COAT-CREN, KERVIDEN, RILLAOUEC, etc.

ET SI ON FAISAIT UN GESTE POUR SAUVER NOTRE PLANÈTE ?

Dans quelques jours, la collecte sélective des déchets ménagers mise en place par la Communauté de Communes de la Région de Plouay fera son apparition à Plouay.

Les caissettes bleues seront collectées chaque mercredi et jeudi.

Pourquoi cette collecte ? A quoi sert-elle ?
Comment est-t-elle mise en place ? Revue de détail...

ADEME



Agence de l'Environnement
et de la Maîtrise de l'Énergie

CONSEIL
GÉNÉRAL
DU MORBIHAN



Communauté de communes
de la Région de Plouay
du Scorff au Blavet

PROGRAMME
ECO-EMBALLAGES

496 kg de déchets par an et par habitant

Voici ce que chacun d'entre nous, dans la Communauté de Communes produisait en 1999. Notre production de déchets ne cesse d'augmenter. En effet, en France, elle a été multipliée par deux au cours des trente dernières années. 496 kg de déchets par an et par habitant, cela représente 5 844 tonnes de déchets (déchets ménagers, matériaux récupérés dans les deux déchetteries, encombrants et verre) pour 11 761 habitants¹.

Pourquoi trier ?

Trier pour recycler

Pour être recyclés, les emballages ménagers ne doivent pas être mélangés avec les ordures ménagères. Effectivement, ils se salissent mutuellement et sont alors irrécupérables. C'est pourquoi, la solution passe par chacun d'entre nous : il faut que nous apprenions à séparer ce qui se recycle de ce qui ne se recycle pas.

Pour protéger l'environnement



La collecte sélective possède un impact réel sur l'environnement.

Le recyclage évite le gaspillage de nombreuses matières premières comme le bois, le fer et le pétrole. Voici quelques exemples :

- Une tonne de verre recyclé permet d'économiser en matière première plus de 100 kg de fuel.
- Le recyclage du papier et du carton diminue la consommation d'eau et réduit les importations de bois de 600 000 tonnes par an.
- L'aluminium recyclé génère 90 %

d'économie d'énergie par rapport à l'aluminium non recyclé.

- Le recyclage de l'acier fait économiser 1,5 T de minerai et 400 kg de coke par tonne.
- Une tonne de plastique recyclé permet d'économiser 1 à 1,2 tonne de pétrole.

Parce qu'il y a de plus en plus d'emballages

Les styles de vie changent. Autrefois, on faisait ses courses quotidiennement. Aujourd'hui, on les fait une fois par semaine voire une fois par mois. Les produits se conservent plus longtemps et doivent donc être emballés en conséquence. Les modes de consommation et de conditionnement des produits évoluent aussi. Ainsi à titre d'exemple, les portions individuelles ont remplacé la tartine pour le goûter des enfants.

Actuellement, les emballages - boîtes en carton, en métal, bou-



teilles en plastiques ou en verre, briques alimentaires - représentent environ 50 % du contenu de nos poubelles !

Certains d'entre eux sont des matériaux que l'on sait recycler. Ils peuvent servir à fabriquer de nombreux objets que nous utilisons chaque jour. Si nous les jetons, nous gaspillons !

Parce que l'Europe et la France se montrent de plus en plus soucieuses de notre environnement et mettent en place des lois pour le protéger.

La réglementation relative à l'élimination des déchets ménagers devient de plus en plus stricte. Elle vise à favoriser des solutions plus respectueuses de l'environnement et du cadre de vie. Elle permet de faire face au véritable problème de santé publique posé par l'élimination de nos ordures ménagères.

- Recycler 50 % des déchets actuellement collectés par les collectivités territoriales
- La mise en décharge des déchets ménagers sera interdite en 2002 pour les déchets qui peuvent être valorisés. Et 2002, c'est demain ! Nous devons donc dès maintenant, mettre en place des solutions nouvelles, le recyclage en fait partie.

Pour maîtriser les coûts d'élimination de nos déchets.

L'enfouissement et l'incinération représentent des procédés de plus en plus coûteux. La collecte sélective, parce qu'elle permet de limiter les quantités de déchets à éliminer est un moyen efficace de maîtriser, sur le long terme, les coûts de traitement.

Trier, c'est l'affaire de tous et de chacun !

En triant, vous rejoindrez les 18 millions de français qui le font déjà tous les jours, et au delà, les habitants des autres pays européens qui eux aussi mettent en place la collecte sélective. Vous êtes le premier maillon de la chaîne car sans tri, pas de recyclage. C'est avec votre participation, celle de vos voisins, vos parents, vos amis que nous réussirons. Il en va de la qualité de notre cadre de vie.

En 1998, un habitant sur trois triait quotidiennement ses emballages ménagers. En 2001, nous sommes un sur deux.

Trier, oui... mais comment ?

Une nécessité, le tri à la source

Pour recycler, il faut trier. Ce tri, pour être efficace doit être effectué par chacun de nous. Certains d'entre vous ont reçu gratuitement au mois de novembre une caissette et un guide de tri.





Dans ces caissettes, vous mettez :

Les bouteilles en plastique : bouteilles d'eau, de jus de fruit, de lait, flacons d'adoucissant, de lessive, ...

Les cartonnettes de biscuits, de dentifrice, de riz, les briques alimentaire de jus de fruits, de soupe, de lait, les journaux, les magazines et les prospectus...

Les boîtes et bidons métalliques : boîtes de conserve, boîtes boisson, barquettes alu...

Les bouteilles et bocaux en verre.

Les caissettes seront collectées directement à votre domicile, une fois par semaine.

Le centre de tri mobile, le camion spécialiste du "recyclage" dans la Communauté de Communes

La Communauté de Communes de la Région de Plouay va utiliser un système unique en Bretagne pour collecter les déchets recyclables : un camion muni de compartiments dans lesquels les agents de collecte répartiront les déchets à recycler. (photo) Ceux-ci, une fois triés en fonction de leur nature et compactés dans un hangar spécial, partiront directement chez des récupérateurs qui les traiteront et les recycleront pour en faire de nouveaux objets.



Toutes les réponses aux questions que vous vous posez au numéro vert suivant : 0800 50 59 80



La collecte des déchets dans la Communauté de Communes de la Région de Plouay

Collecte des déchets ménagers une fois par semaine dans les bourgs et les campagnes
Acheminement des déchets ménagers vers le centre d'enfouissement technique de Pont-Scorff
Collecte des encombrants à la demande une fois par trimestre.

- **En 1995**, mise en place de colonnes à verre sur le territoire de la Communauté de Communes
- **En 1996**, ouverture de la déchetterie de Plouay
- **En 1998**, ouverture de la déchetterie de Bubry (Récupération par apport volontaire des végétaux, de la ferraille, des cartons, des gravats, des batteries usagées, de l'huile de vidange et du tout venant.)
- **En 2000**, installation dans les déchetteries d'armoires pour récupérer les Déchets Ménagers Spéciaux (acides, diluants, solvants, peintures, dés herbants, colles, huiles de vidange, batteries, ...)

Grâce aux déchetteries et aux 68 colonnes à verre, nous recyclons déjà 30 % des déchets que nous produisons.

Décembre 2000 : En recyclant maintenant, les emballages en carton, en plastique, en verre, en métal, les journaux et les magazines, releçons le défi de recycler 50 % de nos déchets en l'an 2001.

Dans un premier temps, 3 500 foyers de la Communauté de Communes trieront leurs emballages. En effet, la collecte sélective est un dispositif complexe à mettre en place. Les Elus de la Communauté de Communes trouvent plus judicieux d'installer le tri sélectif en deux étapes.

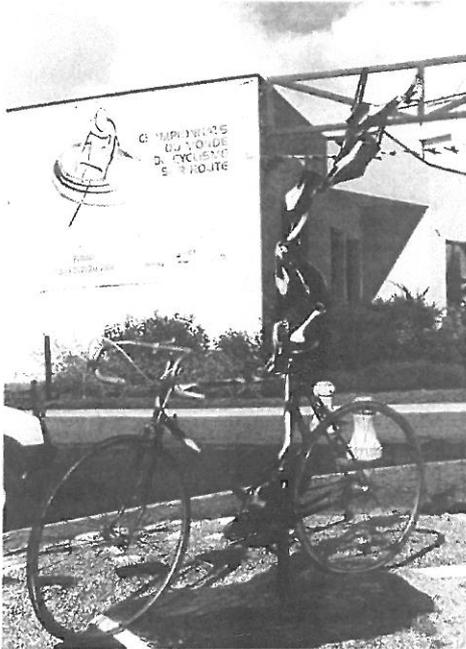
Bientôt les 5 200 foyers vivant sur le territoire intercommunal seront concernés.

ET SI ON FAISAIT UN GESTE POUR PROTÉGER NOTRE PLANÈTE ?

¹Source : Recensement Général de la Population 1999

CHAMPIONNATS DU MONDE

Le vélo de Jean Le Guilly exposé
à la Communauté des Communes



Les Cyclistes Bretons
sont bien là !



Le palmarès
des championnats
du monde

MESSIEURS

Course Elite :

Romans Vainsteins (Let).

Contre-la-montre Elite :

Sergueï Gontchar (Ukr).

Course espoirs :

Evgueni Petrov (Rus).

Contre-la-montre espoirs :

Evgueni Petrov (Rus).

Course juniors :

Jeremy Yates (N-Z).

Contre-la-montre juniors :

Peter Mazur (Pol).

DAMES

Course Elite :

Zinaïda Stahurskaïa (Blr).

Contre-la-montre Elite :

Mari Holden (EU).

Course juniors :

Nicole Cooke (GB).

Contre-la-montre juniors :

Juliette Vandekerckhove (Fra).



La
magnifique
ligne
d'arrivée
du Circuit
Jean-Yves
Perron

Quelques chiffres clés

- 250 000 spectateurs sur la semaine (chiffre officiel, à notre avis, sous estimé).
- 132 millions de téléspectateurs
- 750 coureurs de 67 nationalités
- 1 200 journalistes.

1^{er} Romans Vainsteins (Lettonie)
2^e Spruch (Pologne), 3^e Oscar Freire (Espagne)



Quelle belle ligne d'arrivée et quel public !



CHAMPIONNATS DU MONDE

Champion du monde : Romans Vainsteins (Lettonie)



La mairie décorée de vélos



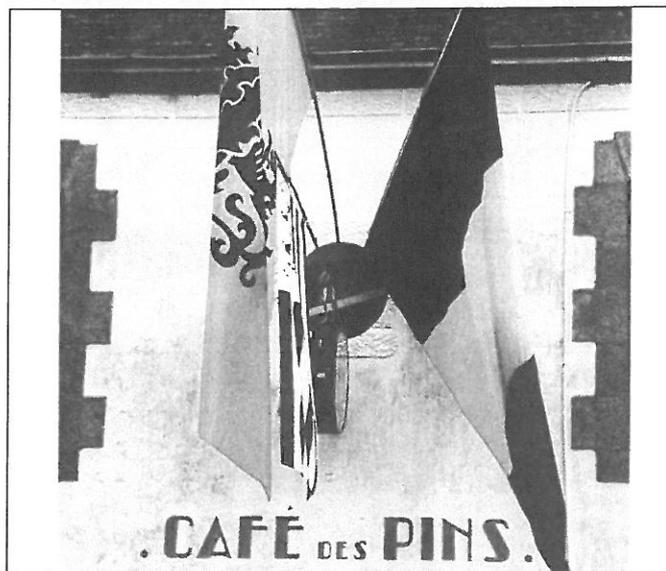
Championne du monde Elite: Zinalda Stahurskaia (Blr)



Le Bagad de St Yves Bubry



Et oui ! Le Japon était à Plouay

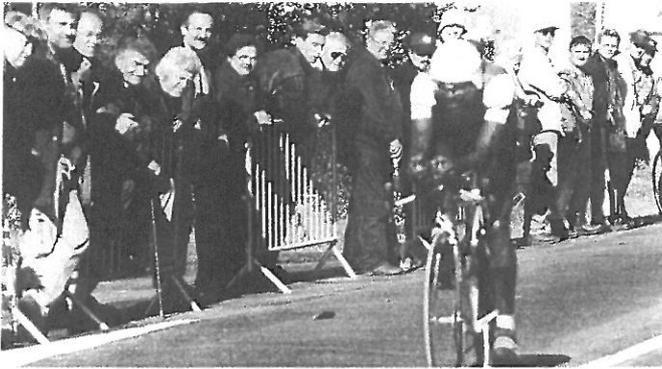


Dimanche 15 octobre : le peloton élite



CHAMPIONNATS DU MONDE

David Kinja du Kenya



Les Pays Bas sont en force...



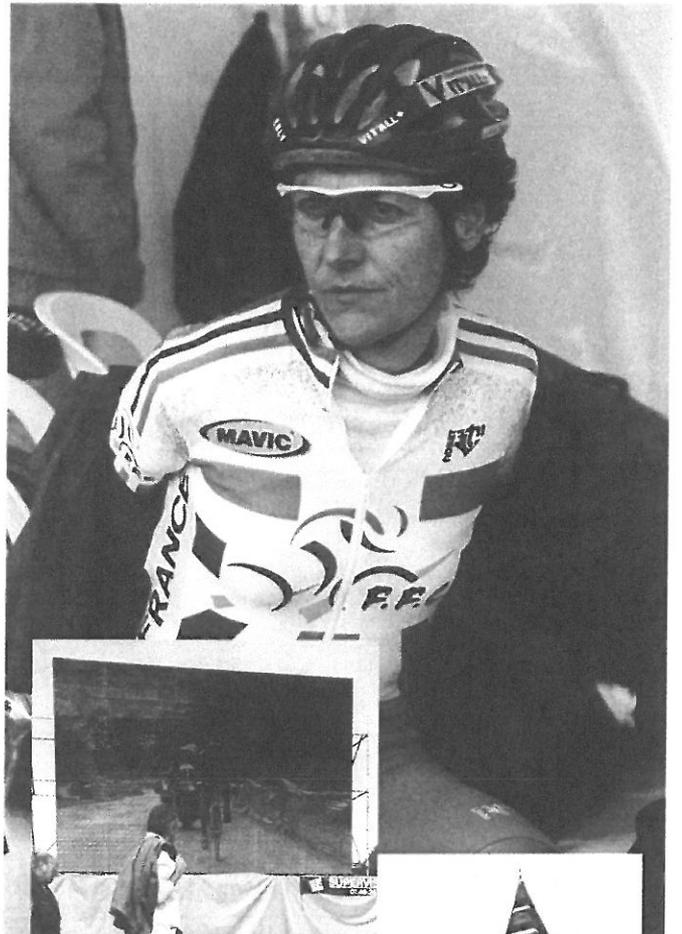
et les Italiens aussi...



El Diablo



Jeannie Longo



Chauvin !



CHAMPIONNATS DU MONDE

Le centre de presse au Gymnase



La tribune de presse



Les Pennou Braz accueillent M^{me} Marie-George Buffet



Autour de M^{me} le Ministre des Sports :
Hein Verbruggen, Président UCI et Daniel Baal, Président FFC.

Le public : 150 000 ou 300 000 spectateurs ?

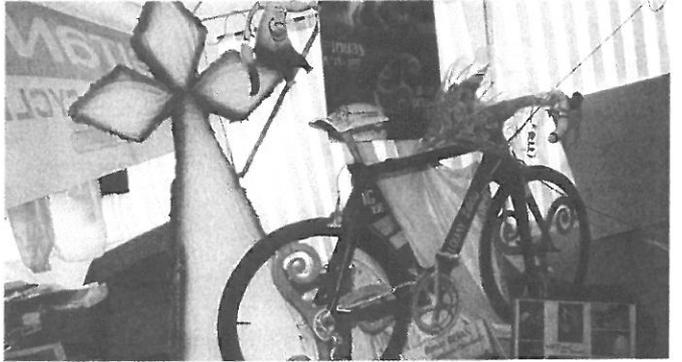


Animation au centre ville par les Hollandais



Le groupe de Hollandais a répondu à l'invitation faite l'an passé à Vérone lors des CDM 1999.

Le vélo en sucre au Vélo Parc



Les anciens champions du monde à la réception au Vélo Parc



Bernard Hinault
Luc Le Blanc
Jean Stablinski
André Darrigade
Hennie Kuiper.

Gendarmerie
et Services Techniques municipaux



CHAMPIONNATS DU MONDE

Josiane Perron reçoit la médaille dédiée à Jean-Yves



À votre santé M. Baal



Accueil au centre de presse avec Jean-François Jobert



Détente pour les bénévoles du Village Bretagne 2000



Les Parkings et la circulation



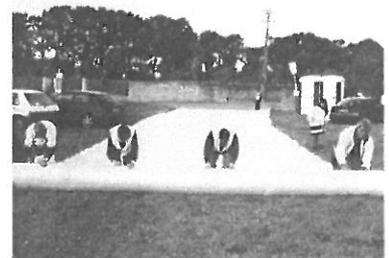
C'était un énorme travail qui a été confié à une équipe particulièrement solide.

La commission cycliste



La commission autour de Jean-François Jobert.

Les Services Techniques municipaux



Ils ont donné le meilleur d'eux même durant 1 mois. Chapeau et merci à tous.

Lycéennes de Pontivy au centre du dispositif



Première et deuxième années du lycée Jeanne d'Arc Saint Yvy, section BTS tourisme et loisirs.

La société SNI - SNA de Restauy à assuré le nettoyage



SPORT

Sportifs et amateurs de vélo, nos correspondants



Un formidable tremplin pour la langue bretonne



Maëlle et Thomas, deux jeunes ambassadeurs



Maëlle Petit et Thomas Le Brize ont ouvert la semaine des Championnats du Monde, en Breton dans le texte, devant le Palais des Congrès comble.



Patrick Sagot : des tonnes de câbles en championnats

L'alimentation des Championnats du Monde en électricité était signée Patrick Sagot, directeur de l'entreprise qui porte son nom, une SARL installée à Kerlideo.

Plouay - Sport Canin. Fête des 5 et 6 août à Pont Nivino



l'ACC 22 (Auto-Cross)



Assemblée générale organisée par Chrono Team 56.

14 juillet. Le bœuf à la broche



Grand merci à Roland Guillemot et à tous les bénévoles et aux services techniques.

Fêtes de Plouay des 27, 28, 29, 30 juillet



Tous les bénévoles ont répété leur leçon et de quelle manière, avant les Championnats du Monde d'octobre.

LES CROSS À MENEHOUARNE

Cross UGSEL

38 000 F pour l'association Ela. 700 jeunes du canton ont participé au Cross de Menehouarne à but humanitaire pour l'association Ela, dont le but est de « donner un avenir aux enfants », message de M. Guy Alba, le Président de l'Association.

Le Cross national UGSEL (Championnat de France) aura lieu le dimanche 14 janvier 2001 à Ménéhouarne.



Cross UNSS

Plœmeur a dominé le Cross de district UNSS de Menehouarne

450 scolaires des lycées et collèges du secteur ont participé au Cross de district UNSS de Plouay.

Les propos de M. Flejeau, coordinateur UNSS du district sont très élogieux sur le site de Menehouarne : « Le meilleur du département sur le plan de l'accueil, des infrastructures, du savoir-faire... Un site extra ».



13 podiums pour le CES de Plœmeur
(sept individuels et six par équipes).

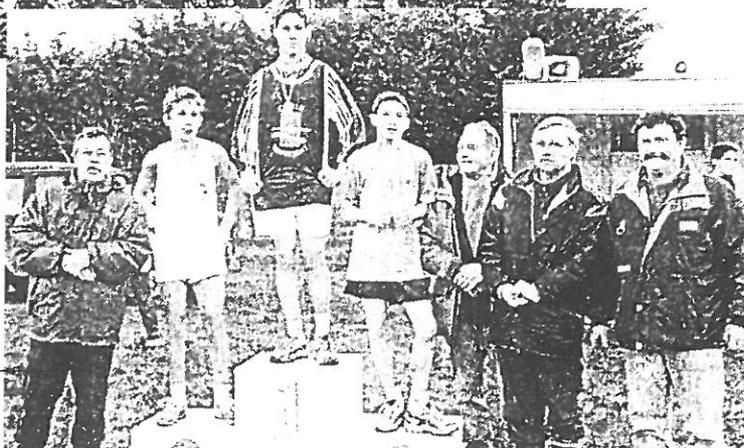


Les cadettes
avant le départ.

Travaux à court terme au terrain des Sports

- Billetterie à l'entrée, rue de Quimperlé
- Enrobés autour du vestiaire, douches
- Accotements du terrain d'honneur : sablage.

Les minimes
les plus valeureux
Samuel Souffoy
(Curie Hennebont) ;
Clément Herzog
(Brizeux Lorient) ;
Bastien Francisco
(Quéven).



CULTURE

Boîte à lettres

Une première exposition décorait l'espace rencontre du Musée du Vélo. Environ trente artistes avaient exprimé à leur manière, peinture ou sculpture, leur passion du vélo. Des peintres, des artistes locaux et l'atelier de Charcot ont participé à la deuxième expo qui a eu lieu à la salle du Vieux Château. Un grand gala a rassemblé un public important et passionné à la salle d'animation de Menehouarne. Roger Gicquel, Georges Cadiou ont animé le spectacle tandis que Jean Le Scouarnec du Théâtre de l'Echange, régalaît le public avec des textes d'Antoine Blondin. Aristocène théâtre et le groupe Pirogue intervenaient lors de la distribution des prix. La nouvelle primée "Vélo Volé" est reproduite dans ce bulletin.



Une nouvelle pièce pour le musée du Véloparc.

La commune a fait l'acquisition d'une oeuvre "La roue avant ne se rattrape jamais" de Jean Marc Loiseau qui, en compagnie du Grand Bi, accueillera les visiteurs du Musée. Elliott et Le Chat ont fait don de leur peinture à la ville de Plouay.

Ateliers de Charcot



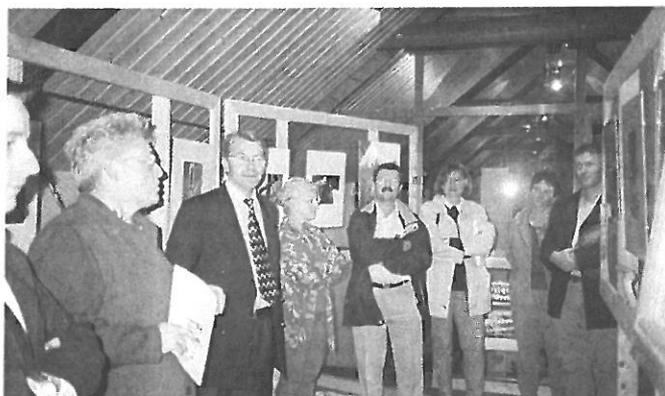
L'Atelier du Bout du Monde accueille patients et soignants sous la houlette de Daniel Goudier, artiste peintre. Pour la deuxième année, des travaux individuels et collectifs étaient exposés. Leur vente permet ainsi de financer l'achat de matériels.

Salon des artisans



Organisé chaque année par l'Office de Tourisme. Une trentaine d'artistes ont exposé à la salle du Vieux Château, peintures, nappes, broderies, émaux etc.

Musiques en forme



Binious, bombardes et veuzes magnifiquement sculptés par Didier Durassier, mis en scène et photographiés par François Dechezleprêtre. Organisée par les activités culturelles de la commune, cette exposition originale a attiré un nombreux public de passionnés mais aussi de curieux.

Filaj



Le 12^e Filaj de l'association Skol an amzer da zont a rassemblé une cinquantaine de bretonnants. Le rendez-vous a lieu le 3^e mercredi du mois (20 décembre, 17 janvier, 21 février, 21 mars) à la salle des Trois Châteaux.

JUMELAGES

du 28 juillet au 4 août,

32 Küpsers ont séjourné à Plouay dans des familles. Quelques jeunes étaient venus retrouver leurs correspondants de l'école du Sacré Cœur. Un programme de visites, élaboré par les amis du Jumelage leur a permis de découvrir l'île de Groix, la Grande Brière avec promenade en bateau et en calèche ainsi que les marais salants de Guérande, la Base Sous Marine et le Victor Pleven et bien sûr le Grand Prix Cycliste. Le Véloparc, la Bibliothèque, la Médiathèque, les services techniques ont particulièrement intéressé les élus de leur Conseil Municipal avant la réception en Mairie. Une soirée d'adieu très conviviale a conclu leur séjour, avec promesse de se retrouver bientôt.

du 5 au 10 octobre,

45 collégiens et leur équipe d'encadrement menée par Wolfgang Schmitt, directeur adjoint du collège de Küps ont été hébergés dans des familles. Ils ont découvert le mode de vie et la région de Plouay : Le Véloparc, le circuit des Championnats du Monde, Carnac, Quiberon, le haras d'Hennebont, l'île de Groix et bien sûr... le collège Saint Ouen. Ils y sont restés deux matinées partagées entre cours et matchs de basket et Football. La réception en mairie fut l'occasion d'échanges de cadeaux et chaque visiteur reçut un sac contenant de la documentation sur Plouay et la Bretagne. Ils emporteront un souvenir des Championnats du Monde puisqu'avant le départ, ils ont pu assister à la course contre la montre des juniors femmes.



Les projets

Fin mars

Les élèves du collège Saint Ouen à Küps.

La classe européenne (15 élèves) du collège Saint Ouen passera quelques jours à Pershore avant de rejoindre le reste du groupe dans le Devon.

Fin Avril

Visite des Anglais de Pershore

8 Mai

Fête de l'Europe à la salle d'animation de Menehouarne

Pentecôte

Visite d'une trentaine de pompiers de Küps.

6 au 13 juillet

Voyage à Küps. Les Plouaysiens pourront ainsi participer aux festivités du 850^e anniversaire de la commune de Küps.

22 au 29 juillet

Visite des étudiants de l'Ecole Régionale de Musique de Haute Franconie.

La Légion d'honneur à Yves Le Cabellec

Ce samedi 11 novembre 2000, la commémoration de l'armistice de 1918 revêtait un caractère supplémentaire. Après avoir rendu hommage à tous les morts Plouaysiens de la Grande Guerre, l'assemblée se rendait en mairie pour une sympathique cérémonie toute empreinte d'émotion au cours de laquelle le Député Maire Honoraire Yves Le Cabellec recevait les insignes de la Légion d'Honneur. Cette distinction lui a été attribuée sur la réserve présidentielle en reconnaissance de 36 années consacrées au développement de Plouay et de la Bretagne.

Au nom de la collectivité, son successeur Jacques Le Nay, Député Maire lui a rendu un vibrant hommage.

Né le 15 décembre 1920, Yves Le Cabellec a commencé sa scolarité à Plouay et l'a poursuivie à Pontivy. Avec son frère Joseph, il aide ses parents dans le commerce familial de chapellerie sur les marchés et dans le magasin de la place de la Mairie. En 1944 Yves s'engage dans la Résistance, à la 2ème Compagnie du 7ème Bataillon FFI commandé par le Capitaine Rialland. Le 19 avril 1949 il épouse Louise Marie Le Guen. Ils auront 4 enfants qui leur donneront 9 petits enfants. **"Son désir de continuer à servir son pays et ses compétences l'amènent tout naturellement à s'investir dans la vie publique"**.

- Elu Conseiller Municipal en 1953 sur la liste de Antoine Le Floch.
- Maire de 1959 à 1989.

- Conseiller Général de 1970 à 1988 dont 12 ans Président de la 3e Commission "agriculture, commerce, industrie, artisanat, pêche et tourisme".

- Député du 22 octobre 1974 (à la mort de Paul Ihuel) au 22 mai 1981.

- Conseiller Régional d'octobre 1974 à mai 1981.

- Suppléant du sénateur Henri Le Breton.

- Maire Honoraire de la Ville de Plouay et Conseiller Général Honoraire. Titulaire de la Croix du Combattant, de la Médaille d'Honneur Départementale et Communale Vermeil en 88, chevalier dans l'ordre du mérite agricole. **"Homme intègre, tout dévoué à la cause publique et à la qualité de la vie, Yves le Cabellec s'est donné sans compter"**.

En 1960, il met sur pied le syndicat de défense des commerçants et artisans du Morbihan dont il devient Président.

En 1975, il est le premier Président du Syndicat du bassin versant du Scorff.

A l'Assemblée Nationale, il défend avec conviction et vigueur des sujets qu'il connaît parfaitement et qui lui tiennent à coeur.

- L'environnement et la qualité de la vie (en 79 il dénonce l'élévation de la teneur en nitrates des eaux de surface).

- Les droits des anciens combattants.

- La défense des commerçants et artisans.

"Il aime Plouay et les Plouaysiens le lui rendent bien. Respectueux de la nature et passionné par ses richesses, il est imbattable sur la reconnaissance du chant des oiseaux. Les truites et saumons du Scorff n'ont plus de secrets pour lui... Il aime la vie, c'est un esprit curieux de tout... Et puis il est breton. Il parle

la langue et en connaît toutes les subtilités. Véritable mémoire de son pays natal, il est intarissable sur son histoire, son patrimoine et les chansons qui le célèbrent. Cette Croix de Chevalier de la Légion d'Honneur vient couronner le parcours sans faute d'un homme droit et généreux".

Les insignes lui ont été remis par son neveu le Capitaine de Vaisseau Joël Le Guen, Chevalier de la Légion d'Honneur, officier dans l'Ordre National du Mérite.

Yves Le Cabellec a tenu à remercier et à dédier cette décoration à sa famille et ses collaborateurs, **"Elle honore Plouay et le canton"**. Il a rendu hommage à Jean Yves Peron qui a gagné son pari de faire de Plouay la ville des Championnats du Monde. Il terminait son intervention par un poème qui lui tient à coeur : Er Verniken (La Bernique).

Le Président du Conseil Régional, Josselin de Rohan, le Ministre Christian Bonnet, le Sénateur Henri Lebreton, Roland Duclos Maire de Berné avaient tenu à honorer Monsieur Le Cabellec par leur présence à cette cérémonie.



Les randonneurs de Familles Rurales ont nettoyé le GR38. de Saint Dec à Restergal ainsi que des

Nettoyage

passages difficiles du minojen Kerscoulic, les abords des lavoirs et le ruisseau de Kersily (en complément du chantier d'insertion).

A l'occasion de leur chantier annuel, 50 bénévoles des Amis de la Rivière se sont retrouvés sur le ruisseau de Kerlagadec pour le nettoyage de 1,5 Km.



INFOS

Scolaire

Un nouveau directeur au collège Saint Ouen.

Loïc Delacroix arrive de Seine Saint Denis (93). Originaire de Combourg, il a retrouvé sa terre bretonne. Sa spécialité est l'Education physique, particulièrement le hand ball. Il est marié et père de deux jeunes enfants.



Conférence de presse

En présence de Daniel Le Fur, inspecteur de l'Education Nationale, les enfants de CM2 de l'école de Manéhouarn et du Levant à Calan ont tenu une conférence de presse. Appareils photos, caméscopes, site internet à leur disposition, ils vécurent les Championnats du Monde côté "Coulisses". Ils ont partagé le résultat de leurs travaux avec les enseignants, les élus et leurs parents à la Communauté de Communes et ont remercié tous ceux qui leur facilitèrent l'accès au club Med 2, à la salle de rédaction, au Novotel et dans les lieux d'hébergement des équipes.



Centenaire de l'École du Sacré Cœur

Parents et enfants furent associés pour fêter cet anniversaire, des mamans repassèrent le certificat d'études primaires tandis que les enfants guidaient les visiteurs pour un tour de l'école. Le Docteur Morice relata l'histoire de cette école que Emile Combe fit fermer en 1902. La ténacité de la Directrice permit la réouverture, puis l'extension sur le terrain offert par madame de Fournias (du château de Menehouarne). La guerre 1939-1945 apporte des bouleversements avec l'accueil de petites réfugiées venues de l'Eure et l'installation provisoire de la Kommandantur. Monsieur Lucien Le Tenier en fut le premier directeur laïc. De nombreuses améliorations et agrandissements se sont réalisés.



Téléthon

La mobilisation de plusieurs associations locales a permis de recueillir la somme de 14 250 F. A cette somme s'ajoutent les dons déposés dans l'urne à la Mairie (1 600 F).

La chorale "Tous en Chœur" a organisé une soirée à la salle d'animation de Menehouarne : chants avec la chorale de Merlevenez, et Tous en Chœur, groupe Free Dance puis Fest Noz.

Daomp ar Droed a rassemblé 70 marcheurs pour la randonnée pédestre proposant deux circuits (1 h 30 et 2 h 30).

Les 30 vététistes et cyclotouristes de l'Amicale Plouysienne ont bravé le vent et la pluie samedi et dimanche.

22 équipes ont participé au concours de la section pétanque de l'Amicale.

Déjà le vendredi matin "Le Téléthon des Toques blanches" avait fait halte à Plouay, venant de Concarneau et rejoignant Paris samedi en fin d'après-midi. Le très célèbre Raphaël Geminiani et Jean Paul Olivier faisaient partie du groupe d'assistance.

Accueillis par Jacques Le Nay et Bernard Le Gleut, ils se sont restaurés à Menehouarne avant de mettre le cap sur Mûr de Bretagne.



Noces d'Or

Louis et Jeanne Le Padellec de Saint Coff.

Louis, né à la Métairie Neuve (village aujourd'hui disparu) habite Saint Coff depuis l'âge de 5 ans. En octobre 1950, il épouse Jeanne Jegousse de Mane Froment. Parents de 3 filles, ils ont 6 petits enfants et une arrière petite fille.



INFOS

Déloparc



A la suite de l'exposition organisée par la Boîte à lettres dans le cadre des Championnats du Monde, certains artistes ont fait don de leur œuvre à la ville de Plouay.
Il s'agit de toiles de Lechat et Elliot et du vélo en sucre réalisé par messieurs Bevan et Grall de Vannes.

Maison Fleuries



Concours Local 2000

Catégorie 1 : Maisons visibles de la voie publique

- 1^{er} prix Nelly Carré Fanquigo
- 2^e prix Michel Jacques La Chaumière
- 3^e prix Catherine Teyssier Saint Coff

Catégorie 3 : Hôtels Restaurants

Les Trois châteaux

Élection

INSCRIPTION SUR LES LISTES ELECTORALES

Les demandes d'inscription sur les listes électorales sont recevables en Mairie jusqu'au samedi 30 décembre 2000, de 9 H à 12 H et de 14 H à 17 H : premières inscriptions et changements de domicile (se munir d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile).

Les jeunes qui ont eu 18 ans cette année ou qui auront 18 ans avant le 1er mars 2001, inscrits d'office conformément à la loi N°97-10287 du 10.11.97, sont invités à venir vérifier la présence de leur nom sur les données communiquées par l'INSEE.

Vie Economique

Nouvelles adresses

Michel Le Bigot Charpente _____ Restavy
Albert Garniel Gros oeuvre _____ Restavy
Cerimport Denis Nicolas _____ Restavy
Gérard Goullianne Dentiste _____ 2 rue des Alliés

Changement de propriétaire

Pub 23 Patrice le Gal _____ 23 rue de Bécherel
La Rozell Crêperie _____ 25 rue Paul Ihuel
Celtys _____ Restavy

Nouveaux Commerces

Crêperie Saint Vincent Sébastien Trécant _ Le Vieux Château
Didier Hello artisan menuisier _____ Kerduel
Jean-Pierre Robert peintre _____ 1 rue de Poul Fetan
Laiterie de Kerquillet _____ rue Jules Verne
Auto Ecole Falquero _____ 26 rue Paul Ihuel

Associations Nouveaux Présidents

Tous en chœur _____ Sylvie Peresse
Chapelle Notre Dame des Fleurs _____ Jean Luc Allain

Permanences

Permanences à la Salle du Conseil Municipal de la Mairie 02 97 33 31 51

C.A.F. Caisse d'Allocations Familiales	2ème lundi du mois	14 H à 16 H
F.N.A.T. Mutilés du Travail	2ème jeudi du mois	9 H à 9 H 30

Permanences à la Salle du Vieux Château 02 97 33 05 40

M.S.A. Mutualité Sociale Agricole	4 premiers lundi et 1er et 3ème mardi du mois	14 H à 17 H
C.P.A.M. Caisse Primaire Assurance Maladie	les jeudi	14 H à 16 H
C.R.A.M.B. Sécurité Sociale Retraite	2ème lundi du mois	9 H à 12 H

Permanences à la Communauté de Communes 02 97 33 14 15

A.N.P.E.	1er mardi du mois	9 H à 12 H
Mission Locale	mardi après-midi et vendredi matin	sur rendez-vous
E.R.E.F. Espace Rural Emploi Formation	le lundi le mercredi le vendredi matin le vendredi après-midi	9 H à 11 H 30 9 H à 11 H 30 9 H à 11 H 30 sur rendez-vous
Conciliateur	les 1er et 3ème lundi du mois sur rendez-vous	14 H à 17 H

MÉTÉOROLOGIE DE L'AN 2000 A PLOUAY

DECEMBRE 1999

Mois perturbé où les dépressions prennent le dessus. Après la douceur de la 1ère quinzaine, viennent les gelées parfois fortes mais quel beau Noël avec 13° ! En fin de mois, pluies et tempêtes causent des inondations. La pluviométrie avec 236,4 mm est excédentaire

JANVIER

Après les fortes tempêtes de fin 99, les perturbations sont plus rares. Après une 1ère semaine pluvieuse, un temps sec et plus froid s'installe. La pluviométrie de 56,2 mm est inférieure à la moyenne

FEVRIER

Ce mois ne connaît pas de période froide. Après les premiers jours plutôt secs, les perturbations rapprochées apportent des pluies presque quotidiennes, mais peu abondantes. Pluviométrie du mois : 108 mm

MARS

Le printemps s'annonce : matinées fraîches, parfois brumeuses après-midis ensoleillés, températures agréables. A compter du 22, c'est le retour de temps perturbé, plus frais avec averses. Déficit de pluie avec 50 mm

AVRIL

Sauf la période du 5 au 10, le temps fut souvent perturbé, pluvieux, venté par à coups et peu ensoleillé, avec des gelées les 6 et 7 et des averses de grêle. Pluviométrie du mois : 153 mm

MAI

Malgré de belles journées la 1ère semaine, ce mois peu ensoleillé et assez pluvieux est plutôt médiocre. Les pluies arrivent les 10 - 11 et surtout le 12, la fraîcheur suit et les pluies redoublent du 23 au 27. Pluviométrie du mois : 137,3 mm

JUIN

Un mois sec et ensoleillé qui débute dans la fraîcheur. Après quelques matinées de grisaille arrive le grand beau temps, chaud du 14 au 19 stoppé par des orages et des pluies violentes le 19 au soir. Après le 26, l'été est là. La pluviométrie est faible avec 41,5 mm

JUILLET

La pluie présente dès le 1er, avec forte précipitation le 9, ne nous quittera pas avant le 16. Ensuite suivra une semaine de très beau temps arrêté par les pluies orageuses et violentes du 23. Les 3 derniers jours seront enfin beaux. Ce mois assez frais et bien arrosé a reçu 147,4 mm de pluie ... un record !

AOÛT

Temps sec et température estivale jusqu'au 13. Suivent des faibles pluies et une certaine fraîcheur jusqu'au 21. Période de chaleur du 22 au 25, puis temps moyen pour finir. Ce mois souvent nuageux et peu arrosé a reçu 36,2 mm de pluie.

SEPTEMBRE

Début agréable, le soleil est là, les températures de saison deviennent estivales et culminent à plus de 30° le 10. A partir du 15, le temps devient automnal : averses, vent, fortes pluies le 27. Pluviométrie du mois déficitaire avec 82,6 mm.

OCTOBRE

Arrivée en force de l'automne qui donne un mois très pluvieux, gris, frais, venteux et peu ensoleillé. Le Monde entier a les yeux fixés sur PLOUAY pour le Mondial du Vélo. Heureusement que les pluies du lundi 9 (30 mm) ont presque asséché les nuages, car à part le samedi 14 et son crachin tenace, coureurs, spectateurs, organisateurs et bénévoles bénéficièrent de belles éclaircies. Avec 153,8 mm, la pluviométrie est excédentaire.

NOVEMBRE

Mois encore très pluvieux, apparition des gelées entre le 4 et le 18, puis retour à la douceur. Il y a eu quelques orages accompagnés de grêles. La pluviométrie est très importante avec 248 mm.

DECEMBRE 2000

Douceur, pluies, orages, tempêtes et inondations marquent la 1^{re} quinzaine. Allons-nous établir un nouveau record de pluviométrie pour ce mois ? C'est fait, car au matin du 14 nous enregistrons déjà 243 mm.

	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Total
2000	56,2	107,9	49,7	152,9	137,3	41,5	147,4	36,2	82,6	153,8	248,2		
1999	113,9	47,5	57,5	183	40,6	71,2	15,7	110,3	165,9	131,2	46,1	236,4	1219,3
1998	139,7	17,8	55,1	188,1	85,2	81,2	63,1	14	151,2	166,5	62,8	142,3	1167
1997	28,6	155,6	16,6	18	78,8	89,4	19,1	84,2	12,6	109	177,1	158,3	947
1996	99,4	168,1	53,9	40,4	126,5	6,1	15,9	96,4	55,5	81,8	156	76,1	976,1
1995	317,6	200,1	96,5	34,1	55,1	12	82,4	48,7	176,3	53,7	142	115,9	1334,9
1994	192	171,2	75,2	106,2	192,2	40	39,4	47,4	147,1	146,9	97,1	213	1467,5
1993	168	21,3	44,3	130,4	67,6	96,3	46	8,1	212,8	162,6	71,7	171,8	1200,9
1992	19,1	88,6	61	75,7	63	49,5	46	121,1	177,8	72,1	196,6	179,2	1150,1

Les précipitations exceptionnelles du 23 juillet 2000 ont été reconnues comme catastrophe naturelle au Journal Officiel du 15 novembre 2000. Cette reconnaissance permet aux assurances des particuliers sinistrés d'intervenir au titre de la clause "garantie catastrophes naturelles"

Rappel des règles figurant sur les permis de construire délivrés par le Maire après instruction par les services de l'Etat :

Compte tenu de la réalisation de sous-sols, l'attention des pétitionnaires est spécialement attirée sur les points suivants :

- La Commune ne pourra en aucun cas être tenue pour responsable des

infiltrations ou autres incidents pouvant survenir du fait que le niveau bas de la construction est enterré

- En cas d'inondation, les frais occasionnés par l'intervention éventuelle des services municipaux ou de tout autre service de secours seront à la charge des pétitionnaires.

ÉTAT CIVIL

Du 01 juin 2000 au 30 novembre 2000

NAISSANCES

03.06.2000 : Lindsay LE GOUIC

22.06.2000 : Hugo Laurent GUILLEMOTO

24.06.2000 : Chloé Chantal PLATEL

26.06.2000 : Thomas GUILLIN

27.06.2000 : Manon Marie-Thérèse Alice Isabelle ROBIC

11.07.2000 : Alban Paul Daniel PAMBOU

12.07.2000 : Anthony Denis François BOËZET

17.07.2000 : Chrissy Céline Stéphanie GUILLEMOZ

20.07.2000 : Alexandre Henri René LE BAIL

20.07.2000 : Jean Marc Marie LE FLOCH

27.07.2000 : Margaux Sabrina JOSSELIN

27.07.2000 : Mailis Tiffen GUILLEMOT

31.07.2000 : Marie Louise Augustine HERTEAUX

08.08.2000 : Chloé Delphine Gislaine GENETAY

08.08.2000 : Maxime Gérard Patrice PEYRAT

25.08.2000 : Morgane JUBIN

30.08.2000 : Maxence Guillaume Fabien GUILLET

01.09.2000 : Estéban COSTA

03.09.2000 : Ewan Gwenaël CARRÉE

07.09.2000 : Raphaël Léo LE SAËC

08.09.2000 : Sylvia LE GLEUT

09.09.2000 : Louise Anne QUERO

11.09.2000 : Marc-Antoine Macléo AVRY

16.09.2000 : Julien Bertrand Roland TERSIGUEL

23.09.2000 : Benjamin Alexandre Alain VIAUD

25.09.2000 : Antoine Louis STANGUENEC

25.09.2000 : Romain Pierre Camille GUINEMENT

08.10.2000 : Matthieu Jean Jacques Gwendal LEBRETON

10.10.2000 : Jeanne Valérie Laurence BRISHOUAL

11.10.2000 : Axelle BELLOM

07.11.2000 : Enora Liliane Gilberte LE GOFF

07.11.2000 : Kyllian Daniel Jean LE GOFF

16.11.2000 : Nicolas Julien Laurent COULLIN

27.11.2000 : Bastien Alfred LE CARPENTIER

30.11.2000 : Léa Marie Michelle COUTURE

MARIAGES

10.06.2000 : Claude Maurice Michelle LE HÉ
et Christelle Soizic BÉNIGUEL

17.06.2000 : Alexis MONNIER et Murielle LE BOULCH

24.06.2000 : Philippe Raymond René MARINIER
et Valérie Monique Christiane MAILLET

15.07.2000 : Christian Henri BAYERQUE
et Nicole Michèle Yvonne GALLEN

03.08.2000 : Benoît Gilles Marie Gérard MANTEL et Domitille
Marie France Elisabeth de BRONAC de BOUGAINVILLE

05.08.2000 : Jean-Pierre Marcel LE NY
et Nadia Dominique SCHIFFMANN

12.08.2000 : Pascal Jean Jacques Le ROUX
et Florence Marie-Anne Le LOY

12.08.2000 : Yann Ange Le STUNFF et Stéphanie Le GLEUT

12.08.2000 : Richard Le CALVÉ
et Sandrine Christiane Danielle LOMENECH

14.08.2000 : Serge Maurice PRILLARD
et Murielle Pierrette Marguerite GAUTRON

02.09.2000 : Jean Noël CHEVRAY et Annick Juliette CHAMPION

16.09.2000 : David Philippe Dominique INQUEL
et Stéphanie Joséphine Ginette MOULIN

16.09.2000 : Guy Charles Gabriel GABET
et Patricia Yvette PERRET

04.11.2000 : Olivier Henri HERVO
et Claudine Marie Laure HELLO

DÉCÈS

16.06.2000 : Jeanne Marie LE TOUZIC, veuve PERRON, 78 ans

02.07.2000 : Suzanne Jeanne Louise MINIOU,
veuve CORDEROCH, 71 ans

10.07.2000 : Anne Marie VIGOUROUX, veuve LE MOUËL, 95 ans

18.07.2000 : Marie Anne SIMON, veuve THOMAS, 89 ans

20.07.2000 : Jeanne Mathurine Marie LAURENT,
veuve JÉGOU, 88 ans

21.07.2000 : Odette Joséphine Marie, Louise LE GARREC,
épouse MÉHAT, 61 ans

26.07.2000 : Marie-Anne LANCELOT, 92 ans

29.07.2000 : Mathurin Marie NICOLAS, 86 ans

02.08.2000 : Joseph Marie Gabriel NESTOUR, 62 ans

27.08.2000 : Jeanne Marie LE FLOCH, veuve GUILLEMOT, 86 ans

14.09.2000 : Jean Louis Marie BIENVENU, 59 ans

17.09.2000 : Marie Louise NIGNOL, épouse LE PIMPEC, 78 ans

25.09.2000 : Guillaume André Marie GUIGUENO, 82 ans

18.10.2000 : Yvonne Joséphine Marie CARDIET,
veuve LIVET, 84 ans

28.10.2000 : Julien Simon Marie NESTOUR, 72 ans

01.11.2000 : Jean Germain NICOLAS, 78 ans

06.11.2000 : Marie Mathurine Le MESTRÉALLAN,
veuve Le CALLOCH, 88 ans

07.11.2000 : Anne Marie Gabrielle GUEGAN, 51 ans

10.11.2000 : Roger Joseph Marie Le GLEUT, 74 ans

24.11.2000 : Albert Jean Marie BLAYO, 63 ans

JANVIER

Samedi 6 Fest Noz
Dimanche 14 Cross Natinal
Samedi 20 Repas
Dimanche 28 Run and bike

FEVRIER

Dimanche 4 Loto
Dimanche 11 Fest en De
Vendredi 23 Théâtre
Samedi 24 Repas
Dimanche 25 V.T.T.
Mercredi 28 Don du Sang

MARS

Samedi 3 Repas
Samedi 24 Repas
Samedi 31 Loto

AVRIL

Dimanche 8 Randonnée du Scorff
Vendredi 13 Tournoi Tennis Table
Samedi 14 Fest Noz
Samedi 14 Fête du Basket
Dimanche 15 Fête du Basket
Dimanche 29 Rallye touristique

MAI

Vendredi 4 Fête Collège
Dimanche 6 Kermesse
Mardi 8 Fête de l'Europe
Mercredi 9 Don du Sang
Dimanche 13 Kermesse
Vendredi 18 Conte Musical
Samedi 19 Tournoi de Foot
Dimanche 20 Concours de Boules
Jeudi 24 Ronde des Pins
Vendredi 25 Pétanque
Samedi 26 Tournoi de Foot
Dimanche 27 Fest En De
Dimanche 27 Championnat Bretagne

JUIN

Samedi 2 Fest Noz
Lundi 4 Pardon
Dimanche 10 Course Cycliste
Dimanche 10 Concert
Samedi 16 Son et Lumière
Samedi 16 Portes Ouvertes
Dimanche 17 Portes Ouvertes
Mardi 19 Chants, Théâtre, Danses
Samedi 23 Feu St Jean
Samedi 23 Gala de Danse
Dimanche 24 Triathlon
Mardi 26 Concert

JUILLET

Dimanche 1er Pardon
Dimanche 8 Fête des Chasseurs
Samedi 14 Bal
Dimanche 29 Foire à Tout
Dimanche 29 Pardon

Skol An Amzer Da Zont Ploue
Ugse 56
Eclaireurs de France
Ecureuils triathlon

Apel Sacré Coeur
Club de l'Amitié
USP
Apel St Ouen
UCPP

USP Foot
Amicale Laique
USP

Amicale Plouaysienne Cyclotouriste
USP
Club Supporters Avenir
Ecureuils
Ecureuils
Burn out

College Marcel Pagnol
Ecoles Publiques
Amis du Jumelage

Ecoles Privées
Ecole de Musique
Avenir
Comité des fleurs
USP
USP
USP
Club de l'Amitié
U.C.P.P.

Comité des Fêtes
Comité Saint Anne du Scorff
UCPP
Ecole de Musique
Apel Sacré Coeur
Familles Rurales
Familles Rurales
Classes Bilingues
Amicale Pompiers

Ecureuils
Ecole de Musique

Comité Vrai Secours
Société de Chasse
Office Sports Loisirs Culture
USP
Comité Ste Anne Scorff

Calendrier des Fêtes 2001

